## الرفاهية والصحة استبيان الشباب إصدار الطالب للمبتدئين (الصف 4 إلى 6)

يدعوك مجلس مدرستك وWellington-Dufferin-Guelph Public Health للمشاركة في استطلاع. نريد أن نتعرف على رفاهية وصحة الطلاب مثلك.

#### ما هو الغرض من الاستطلاع؟

يسأل الاستطلاع عن صحتك ورفاهيتك حتى نتمكن من فهم احتياجاتك. ستساعدنا إجاباتك على هذا الاستطلاع وإجابات زملائك في الفصل في التخطيط لبرامج لجعل مدرستك ومجتمعنا مكانا أفضل للعيش فيه.

#### ما نطلب منك القيام به:

نريدك أن تجيب على الأسئلة في هذا الاستطلاع الذي يستغرق 30 دقيقة. لا توجد إجابات صحيحة أو خاطئة. لا تقضي الكثير من الوقت في أي سؤال واحد. اذهب مع الإجابة التي تتبادر إلى ذهنك لأول مرة. يرجى قراءة كل سؤال بعناية والإجابة بصدق. إذا كنت لا تعرف إجابة سؤال ، فاتركه فار غا. يمكنك أيضا تخطي أي سؤال إذا كان يجعلك غير مرتاح.

إذا كنت بحاجة إلى مساعدة في ملء هذا الاستطلاع ، فيرجى التحدث إلى معلمك.

#### هل يجب عليك إجراء هذا الاستبيان؟

ليس عليك إجراء هذا الاستطلاع. الأمر متروك لك. يمكنك أن تقول لا الأن ، أو يمكنك حتى تغيير رأيك لاحقا. لن ينزعج أحد منك إذا قررت عدم إجراء هذا الاستطلاع.

لن تتأثر درجاتك وعلاقاتك مع مدرستك ومعلميك والصحة العامة إذا اخترت عدم إجراء الاستطلاع أو إذا اخترت التوقف في أي وقت. إذا اخترت الإيقاف، يمكنك اختيار حذف إجاباتك أو الاحتفاظ بإجاباتك. إذا احتفظت بإجاباتك، فلا يزال بإمكاننا استخدام هذه الإجابات لمساعدتنا على فهم صحة الطلاب. بمجرد الانتهاء من الاستطلاع أو إذا أغلقت متصفح الإنترنت فجأة ، فلا يمكنك حذف أي إجابات وسيتم حفظها.

#### هل يمكن أن يؤذيك هذا الاستطلاع أو يساعدك بأي شكل من الأشكال؟

قد تجعلك بعض الأسئلة في هذا الاستطلاع تشعر بعدم الارتياح ، ولا يتعين عليك الإجابة عليها إذا كنت لا ترغب في ذلك. إذا كنت تشعر بعدم الارتياح بعد إجراء هذا الاستطلاع ، فيمكنك التحدث إلى مستشار التوجيه الخاص بك أو الاتصال بهاتف مساعدة الأطفال (1-800-688-688). يمكن أن يساعدك هذا الاستطلاع لأننا سنستخدم الإجابات لتحسين مجتمعك ومدرستك.

#### ماذا سنفعل بالمعلومات الخاصة بك؟

عند الانتهاء من الاستطلاع ، ستذهب إجاباتك إلى الصحة العامة. لن يرى أي شخص في مدرستك إجاباتك ، بما في ذلك معلميك وأولياء أمورك. ستكون الصحة العامة حريصة للغاية على الحفاظ على خصوصية إجاباتك على الاستطلاع. ستحافظ الصحة العامة على جميع المعلومات التي نجمعها عنك محجوزة ومحمية بكلمة مرور.

سيأخذون جميع الإجابات من هذا الاستطلاع لإنشاء تقارير للمدارس والمجتمع والمهنيين الآخرين. لا يتم جمع اسمك، ولن يتم تضمين أي معلومات تعريف أخرى في أي تقارير. سيتم الاحتفاظ بالبيانات التي تم جمعها من الاستطلاع على شبكة آمنة لمدة ست سنوات على الأقل.

حصل هذا الاستطلاع على موافقة من مراجعة الأخلاقيات. إذا كانت لديك أسئلة حول هذا الموضوع ، فاتصل ب Michael.Whyte@wdgpublichealth.ca

إذا كانت لديك أي أسئلة أخرى ، يمكنك الاتصال ب:

ليندسي دوسيت ويلينغتون دوفرين جيلف للصحة العامة رقم الهاتف: 1-800-265-209 ex. 4542 7293 عنوان البريد الإلكتروني: <u>lyndsey.dossett@wdgpublichealth.ca</u>

على إجراء الاستطلاع؟	هل توافق
نعم	
ע	

يتم جمع المعلومات الواردة في هذا النموذج بموجب قانون حماية الصحة وتعزيزها وفقا لقانون حرية المعلومات وحماية الخصوصية في الله البلايات وقانون حماية المعلومات الصحة العامة. إدارة الوكالة؛ والدون عماية المعلومات الصحة العامة. إدارة الوكالة؛ والحفاظ على قواعد بيانات الرعاية الصحية والسجلات والبحوث ذات الصلة، وفقا للمتطلبات القانونية والتنظيمية. يجب توجيه أي أسئلة حول جمع هذه المعلومات إلى كبير مسؤولي الخصوصية على الرقم 1-260-263-7293. ext 4339

هل هناك شخص يجلس معك لمساعدتك في قراءة الاستبيان والإجابة عليه؟ نعم

¥

يتم عرض قسم "للمساعد" فقط لأولئك الذين يختارون نعم لمساعدة شخص ما في قراءة الاستطلاع والإجابة عليه

#### للمساعد:

شكرا لك على مساعدة هذا الطالب في إكمال استبيان الرفاهية والصحة للشباب. يرجى مراجعة بيان السرية التالي وكتابة اسمك للإشارة إلى موافقتك

لاحترام خصوصية وسرية وأمن الطلاب الذين يكملون استبيان الرفاهية والصحة للشباب ، لن أستخدم أو أفصح عن أي من إجابات الاستبيان التي قدمها هذا الطالب لوالديه أو أي موظفين آخرين أو أي طلاب آخرين

أفهم أن الاستطلاع يسأل عن مجموعة متنوعة من موضوعات الصحة والرفاهية. لن أقوم بالإحالة إلى مستشار إرشادي أو أي عامل دعم آخر دون إذن هذا الطالب. يرجى ملاحظة أنه لا توجد أسئلة في الاستطلاع تتطلب منك الإبلاغ بشكل قانوني عن ردود هذا الطالب إلى الشرطة أو مديرك أو أولياء أمورهم.

إذا كنت توافق على البيانات المذكورة أعلاه ، فيرجى كتابة اسمك قبل متابعة الاستبيان.

# التركيبه السكانيه

# تعليمات مهمة:

المجرية لغة (لغات) السكان الأصليين اللغة الألمانية المنخفضة الماندرين الفارسية (الفارسية) البولندية البنجابية (البنجابية) التاغالوغية (الفلبينية والفلبينية) التاميلية التاميلية التاميلية الأوردية الفيتنامية	
ف بأنك من السكان الأصليين للأراضي التي تسمى الآن كندا؟	7. هل تعر
نعم	
У	
لست متأكدًا ء	
أ <b>نا</b> تفضل عدم الإجابة على هذا السؤال	
سؤال 8 فقط للطلاب الذين يعرفون بأنهم من السكان الأصليين (السؤال 7)	يتم عرض اا
عدید کل ما ینطبق علیك:	8. يرجى ت
الأمم الأولى	
ميتيس / ميشيف	
الانويت	
بديل (على سبيل المثال، Haudenosaunee، المعاهدة 3، نونافيميوت) (يرجى التحديد:)	
، غالبا ما يتم وصف الناس حسب عرقهم أو خلفيتهم العرقية. على سبيل المثال ، يعتبر بعض الأشخاص "أسود" أو ي" أو "أبيض" ، إلخ.	في مجتمعنا "شرق آسيو
ئة السباق التي تصفك بشكل أفضل؟ حدد كل ما ينطبق. مرر مؤشر الماوس فوق الإجابة بالماوس لرؤية الأمثلة (نص بين ين)	9 . ما هي ف <i>قوس</i> ا
سود (على سبيل المثال: أفريقي ، أفريقي - كاريي ، من أصل أفريقي - كندي)	Î
مرق آسيا (على سبيل المثال: من أصل صيني ، كوري ، ياباني ، تايوني)	i
لدي (على سبيل المثال: الأمم الأولى ، الميتيس ، من أصل الإنويت)	ب
تِيني / لاتيني / لاتيني (على سبيل المثال: أمريكا اللاتينية ، من أصل إسباني)	<b>J</b>
شرق الأوسط    (على سبيل المثال: العرب والفارسي والمنحدرون من غرب آسيا، مثل الأفغاني، مصري ، إيراني ، لبناني ، تركي ، كردي)	

، الباكستانية ، البنغلاديشية ، السريلانكية ، الهندية	. الشرقية		ببيل المث ة البحر ا		ىيا	جنوب أس	
يتنامية ، الكمبودية ، التايلاندية ، الإندونيسية ،	ينية ، الف با الأخرى)			•	قِ آسيا	جنوب شر	
لأيرلندية ، الإيطالية ، البرتغالية ،	أِلمانية ، ا		ل: الإنج سل أوروب		(علی	أبيض	
		ىدا	ي التحد	ة أعلاه <i>إير</i> ج	غیر مذکور	موعة عرقية	مج
				قات) أنا	العرق (العر	أعرف ما هو	Y
					السؤ ال	لا أفهم هذا ا	
						مك	مجتمع
				منطقتك.	معورك تجاه	رجی وصف ش	10. ي
	ىم	હાં	/ نوع	في بعا الأحيان من	א	علم	لا أ.
أ) أشعر بالأمان في الحي الذي أعيش فيه							
ب) جيراني يهتمون بي							
						I	
						ئك	مدرسة
				مدرستك:	معورك تجاه	رجی وصف ش	1 1. ي
		م	عن	بعض يان / نوع من	الأحب	لا	
أنا جزء مهم من مجتمع مدرستي	•			0.2			_
تعليمي مهم بالنسبة لي	•		$\overline{\Box}$				
أحصل على الدعم الذي أحتاجه للتعلم في المدرسة	•						-
	•						-
أشارك في الأنشطة المدرسية مثل النوادي أو الرياضة	•						_
				رسة؟	. حيال المد	يا هو شعورك	- • .12
					ا أحب المدر		
				سة	ا أحب المدر	انا	
			عالتين	نا في كلتا الح	ا لا أهتم حق	أنا	

				ة كثيرا	ب المدرس	أنا لا أح		
					المدرسة	أنا أكره		
				9	رات التالية`	على العبا	هل توافق	.13
		<b>ع</b> م	ن		في بعض ا / نوع		لا	
أشعر بالأمان في مدرستي	•			0.3				
ً أشعر بالاندماج في مدرستي								
			درستك.	فين في م	ـ تجاه البالغ	ب شعورك	يرجى وصف	.14
		<i>ع</i> م	ن		في بعض ا / نوع		لا	
الكبار في مدرستي لديهم توقعات عالية مني	•							
الكبار في مدرستي مهتمون يي	•							
يلاحظ الكبار في المدرسة عندما أقوم بعمل جيد ويخبرونني بذلك	•							
إليه إذا كنت بحاجة إلى مساعدة؟	ك اللجوء	رسة يمكنا	, في المدر		الغ واحد ع ك في المدرس		] نعم ] لا	
	، بشدة	لا أوافق	فق إلى . ما		) إلى حد ما	أوافق	فق بشدة	أوا
• أشارك في تعلامي								
•    أنا أستمتع بالتعلم								
<ul> <li>أستخدم استراتيجيات لمساعدة على التعلم</li> <li>(على سبيل المثال ، إنشاء كلمة ويب ، وتدوين الملاحظات)</li> </ul>							[	
<ul> <li>أساهم بالأفكار في الفصل الدراسي</li> </ul>								
البلطجه								
ذاءه أو إزعاجه عن قصد ، مرارا وتكرارا. إنه أيضا تنمر	أخ أو اد	قة شخص	ر بمضايا	عد أو أكَّا	شخص واح	ما يقوم	التنمر عند	يحدث

7 1. في الأشهر ال 12 الماضية ، هل تعرضت للتنمر في المدرسة أو في الحافلة؟

عندما يتم استبعاد شخص ما من الأشياء عن قصد.

أبدا

عدة مرات	
غالبا ما	
كل يوم تقريبا	
لأشهر ال 12 الماضية ، هل تعرضت للتنمر عندما لا تكون في المدرسة؟	18. في ا <sup>ا</sup>
ً. أبدا	
عدة مرات	
عالبا ما غالبا ما	
کل یوم تقریبا	
ل 19 فقط للطلاب الذين أجابوا بأنهم تعرضوا للتنمر (السؤالان 17 و 18)	يظهر السؤاا
ً خبرت شخصا بالغا عن التنمر؟	
ا تحديد كل ما ينطبق: المائد شد المائد	
لم أخبر شخصا بالغا مدرس	
ر حلى المدرسة أو نائب المدير مدير المدرسة أو نائب المدير	
CYC (مستشار الأطفال والشباب) / CYW (عامل الأطفال والشباب) / أخصائي اجتماعي	
مستشار إرشادي على ترمين الله الله الله الله الله الله الله الل	
موظف آخر في المدرسة أحد أفراد العائلة	
، عد اعود العداد ضابط شرطة	
أخرى (يرجى التحديد):	
ى 20 فقط للطلاب الذين أجابوا بأنهم أخبر وا شخصا بالغا عن التنمر (السؤال 19)	يظهر السؤال
ساعدك البالغون (البالغون)؟ (على سبيل المثال ، تحدثوا معك عن التنمر ، وقدموا لك اقتراحات مفيدة ، وساعدوك على رر بالوحدة أقل قليلا ، وساعدوا في وقف التنمر)	
رو. رو ال مي رو المي المعم	, 
Y	
ل 21 فقط للطلاب الذين أجابوا بأنهم تعرضوا للتنمر (السؤالان 17 و 18)	يظهر السؤاا
أشهر ال 12 الماضية ، هل تعرضت للتنمر بهذه الطرق: من كل ما ينطبق	••
العدوان الجسدي (على سبيل المثال ، الدفع أو التعثر أو الضرب)	
العدوان اللفظي (على سبيل المثال ، المضايقة المتكررة أو الإهانة أو التسمية بأسماء مؤذية)	
تمر الإلكتروني / عبر الإنترنت (على سبيل المثال ، يتم مضايقته من خلال وسائل التواصل الاجتماعي مثل tiktok و SnapCh و SnapCh و SnapCh	
شخص ما يتلف شيئا يخصك عن قصد	
شخص ما يتركك أو يستبعدك عن قصد	

### 2 2. يرجى الإجابة على العبارات التالية عن أصدقائك.

	نعم	أحيانا/	ע
		نوعًا ما	
أ) لدي العديد من الأصدقاء			
ب) أتعايش جيدا مع الأطفال الآخرين في عمري			
ج) يريدني الأطفال الآخرون في عمري أن أكون صديقهم			
د) معظم الأطفال الآخرين في عمري مثلي			
ه) لدي صديق جيد واحد على الأقل يهتم بي			
و) أشعر أنني أنتمي			

# عائلتك

2 2. يرجي الإجابة على هذه العبارات عن عائلتك.

		• •	<u> </u>	J • J. • • —
	نعم	في بعض الأحيان /	لا	
		نوع من		
<ul> <li>والداي / أولياء أموري يستمعون إلى أفكاري</li> </ul>				
<ul> <li>أنا ووالداي / أولياء أموري نحل مشكلة معا إذا اختلفنا حول شيء ما</li> </ul>				
<ul> <li>يظهر لي والداي / أولياء أموري أنني أهتم بي</li> </ul>				
<ul> <li>أقضي وقتا ممتعا في المنزل مع عائلتي</li> </ul>				
<ul> <li>يتحدث والداي / أولياء أموري عن الأشياء الجيدة التي</li> <li>أفعلها</li> </ul>				

# الصحة

بشكل عام ، كم مرة تأكل الفواكه والخضروات كل يوم؟	. 2 4
أقل من مرة في اليوم	

-		
في اليوم	مرة واحدة	

	اليوم	تين في	] مر	
--	-------	--------	------	--

_ 4 مرات في اليوم	اليوم	4 مرات في	
-------------------	-------	-----------	--

7 مرات أو أكثر في اليوم	
	n i
<b>لأسبوع الدراسي المعتاد (</b> من الاثنين إلى الجمعة) كم مرة تناولت وجبة الإفطار (أكثر من كوب من الحليب أو عصير هة) إما في المنزل أو في الطريق إلى المدرسة أو في المدرسة قبل الفصول الدراسية؟	
اي	
من 1 إلى 2 أيام	
من 3 إلى 4 أيام	
كل 5 أيام	
لة المدرسة المعتادة ، ما هو الوقت الذي تذهب فيه عادة إلى النوم؟ (القائمة المنسدلة)	26. <b>في ل</b> ي
ِم دراسي معتاد ، في أي وقت تستيقظ عادة في الصباح؟ <i>(القائمة المنسدلة)</i>	2 7. <b>في</b> يو
ي هو أي شيء يجعل قلبك ينبض بسرعة ، ويمكن أن يجعلك تتعرق وقد يجعلك تفقد أنفاسك في بعض الأحيان. بعض النشاط البدني هي الجري والمشي بسرعة والتزلج على الجليد وركوب الدراجات والرقص والتزلج على الألواح والسباحة ياضة.	
مبوع عادي ، كم عدد الأيام التي تنشط فيها بدنيا لمدة ساعة واحدة على الأقل في اليوم؟	2 2 . في أس
0 أيام	
1 يوم د أباد	
2 أيام 3 أيام	
۰ 4 أيام	
5 أيام م أيام	
6 أيام 7 أيام	H
\ • ·	
ج ساعات المدرسة، في المتوسط كم عدد الساعات التي تقضيها يوميا على الشاشات (على سبيل المثال، لعب ألعاب الفيديو، لتخدام الهاتف الخلوي أو الجهاز اللوحي أو الكمبيوتر، أو مشاهدة التلفزيون)؟	
أقل من 1 ساعة في اليوم	
1 أو 2 ساعة في اليوم	
3 أو 4 ساعات في اليوم	
5 أو 6 ساعات في اليوم	
7 ساعات أو أكثر في اليوم	
أسبوع الدراسي المعتاد (من الاثنين إلى الجمعة) ، كم مرة تمشي أو تقود (على سبيل المثال ، الدراجة ، لوح التزلج ،	
ئوتر) من أو إلى المدرسة؟ 1. 2 أيام في الأربيء	
2-1 أيام في الأسبوع 3-4 أيام في الأسبوع	_
كل 5 أيام	
يمكنني المشي أو القيادة ، لكنني نادرا ما أفعل ذلك أن يد أن يرين الله الله الله الله الله الله الله الل	
أنا لا أفعل ذلك لأنني طالب حافلة مدرسية	' <u>Ш</u>

# يظهر السؤال 31 للجميع باستثناء أولئك الذين أجابوا بأنهم لا يفعلون ذلك لأنهم طلاب حافلة مدرسية (السؤال 30)

1 3. يرجى اختيار الإجابة التي تنطبق بشكل أفضل على رحلتك المعتادة من وإلى المدرسة.

	צ	أحيانا	نعم
هناك أرصفة أو ممرات مشاة أو ممرات للدراجات يمكن أن تساعدني في المشي أو القيادة من وإلى المدرسة.			
أشعر بالأمان من حركة المرور عندما أمشي أو أقود من المدرسة أو منها.			
يستغرق المشي أو القيادة من وإلى المدرسة وقتا طويلا.			
أنا أستمتع بالمشي أو القيادة من وإلى المدرسة.			

# وسائل التواصل الاجتماعي

لا تلعب ألعاب الفيديو على الإطلاق

طلح "وسائل التواصل الاجتماعي" إلى مواقع الشبكات الاجتماعية (مثل Instagram و TikTok و X / Twitter و X / Twitter Fad وما إلى ذلك) والمراسلة الفورية (مثل SnapChat و Whatsapp و Whatsapp.	
م ساعة تقضيها عادة في اليوم على مواقع التواصل الاجتماعي أو التطبيقات ، سواء في النشر أو التصفح؟	<b>5</b> .32
أقل من 1 ساعة في اليوم	
حوالي 1 ساعة في اليوم	
2 ساعة في اليوم	
أكثر من 2 ساعة في اليوم	
استخدم وسائل التواصل الاجتماعي ، ولكن ليس كل يوم	
لا تستخدم وسائل التواصل الاجتماعي على الإطلاق	
<u>غىدىو</u>	لعاب اأ
طلح "ألعاب الفيديو" إلى الألعاب التي يتم لعبها إما على وحدة التحكم أو الكمبيوتر / الكمبيوتر المحمول أو الجهاز المحمول أ ، سواء عبر الإنترنت و / أو في وضع عدم الاتصال.	
م ساعة تقضيها عادة في اليوم في لعب ألعاب الفيديو؟ أقل من 1 ساعة في اليوم حوالي 1 ساعة في اليوم 2 ساعة في اليوم أكثر من 2 ساعة في اليوم العب ألعاب الفيديو، ولكن ليس كل يوم	8 8. <sup>2</sup>

		لأسئلة 33)	لعاب الفيديو (ا	هم يلعبون أ	دين أجابوا بأن	قط للطلاب الن	سؤال 34 ف	يظهراا
		·		" كسسوارات تعرف ما الذو و العناصر	ل الملابس والإ ر غامضة (لا ذ لشخصيات أو يح القتال ل المثال ، نقر	أو العناصر (مثل ، نهب أو عناص ، أو يدور لفتح ا ح اللعبة أو تصار	رحدد كل ما الجلود صناديق يسحب تصاريح أموال ال الترقيات أخرى (	
						ية	ية النفس	الصح
						و ما يلي:	کیف تصف	3.5
	فقير	نزيه	جيد	عيد جداً	تازة ج		<b></b>	. 0 0
• الصحة النفسيا								
• فرح								
				فضل محه	رصفك على أد	. المربع الذي <sub>ا</sub>	11.4 <b>~</b> ". ~	3.6
			نعم	لأحيان /	في بعض ال	لا لا		.00
إيجابية	ع المشاكل بطرق	<ul><li>أتعامل م</li></ul>			نوع ه 			
		• أشعر بالر						
1	لريقة التي أبدو بها	• أحب الط						
	فخر	• أشعر بالذ						
ي	أمل بشأن مستقبا	• أشعر بالأ						
ارسة بشكل جيد	ع المشاكل في المد	• أتعامل مِ						
						، كم مرة تشعر:	ale Kâu	37
			في كثي الأحيان	أحيانا	نادرا / أبدا	, w	بسور ۲۰۰۰	.0 /
	• حزين	w515 /				-		
	• وحيد							
	• قلق • خات					_		

8 3. في العام الماضي ، هل واجهت مشكلة مع ...

		نعم	ע
<ul> <li>تشتیت انتباهك (الشعور وكأنك لا تستطیع الانتباه)</li> </ul>	•		
<ul> <li>ضغط من الأطفال الآخرين</li> </ul>			
<ul> <li>الإجهاد بشأن الواجبات المدرسية</li> </ul>			
<ul> <li>الشعور بالرغبة في إيذاء نفسك</li> </ul>			

. هل تعرف من أين تحصل على المساعدة في حل المشكلات (على سبيل المثال ، إدارة التوتر والعواطف وما إلى ذلك) إذا كنت	. 3 9
أنت أو أي شخص آخر بحاجة إليها؟	
_ نعم	
<b>y</b>	

# السجائر والكحول والمخدرات الأخرى

### 0 4. هل سبق لك أن جربت أيا مما يلي؟

	نعم	لا
• السجائر		
• الكحول (أكثر من بضع رشفات)		
<ul> <li>القنب (المعروف أيضا باسم الماريجوانا والأعشاب والعشب والوعاء والحشيش)</li> </ul>		
• أدوية أخرى لم يعطاها لك الطبيب أو والديك		

### لقد وصلت إلى نهاية استبيان الرفاهية والصحة للشباب!

شكرا لك على الوقت الذي قضيته في مشاركة تجاربك معنا. سيتم استخدام الإجابات التي قدمتها للمساعدة في تحسين مدرستك ومجتمعك.

انقر فوق الزر "إرسال" أدناه لحفظ إجاباتك وإغلاق الاستبيان.